#### AGENDA DES ASSOCIATIONS

#### Juin

	Juin			
	Di 02	Ouverture estivale de l'église St-Lu- dan les dimanches de 14h à 18h	800 ans de la mort de St Ludan	Eglise Saint-Ludan
	Ve 07	Fête de fin d'année de l'école	Association la Passerelle	Salle polyvalente
	Ve 21	Fête de la musique	Just For Fun	Tennis
	Di 23	Journée pêche solidarité	AAPPMA	Etangs de pêche
	Sa 29	Concert des Hip's chanteurs	Les Amis de la Dîmière	Salle polyvalente
	Di 30	Visite guidée de l'église Saint-Ludan	800 ans de la mort de St Ludan	Eglise Saint-Ludan
	Juillet			
	Di 01	Marche et pique-nique des familles	Conseil de fabrique	Départ salle polyvalente
	Sa 06	Ramassage de vieux papiers	Illwald tennis	Village
	Ve 12	Collecte de sang	Amicale des donneurs de sang	Ichtatzheim
	Di 14	Visite guidée de l'église saint-Ludan	800 ans de la mort de saint Ludan	Eglise saint-Ludan
	Di 14	Tournoi de pétanque	Football club	Salle polyvalente
	Août			
	Je 15	Visite guidée de l'église saint-Ludan	800 ans de la mort de St Ludan	Eglise saint-Ludan
	Ve 23	Festival saint-Ludan	Les Amis de la Dîmière	Eglise saint-Ludan
	Sa 24	Visite guidée de l'église saint-Ludan	Les Amis de la Dîmière	Eglise saint-Ludan
	Sa 24	Rallye (visite du village)	Les Amis de la Dîmière	Village
	Sa 24	Soirée tartes flambées avec ambiance musicale	A.C.L. et Just for Fun	Cour AGF rue du Relais postal
	Di 25	Pélerinage saint-Ludan	Communauté de paroisse	Eglise saint-Ludan
	Di 25	Marche des pélerins & stand TSF	Terre Sans Frontière	Eglise saint-Ludan
	Di 25	Repas des pèlerins	A.C.L.	Cour AGF
	Di 25	Grand concert des solistes et instrumentistes	Les Amis de la Dîmière	Eglise saint-Ludan
	Di 25	Visite guidée de l'église saint-Ludan	800 ans de la mort de St Ludan	Eglise saint-Ludan
Septembre				
	Di 08	Fête du village / Brocante	Football club	Village
	Di 15	Visite guidée de l'église saint-Ludan	800 ans de la mort de St Ludan	Eglise saint-Ludan
	Je 19	Démonstration de confection puis dégustation de jus de pommes pour les élèves	Ass. Fruits et nature Nordhouse - Hipsheim	Salle des fêtes de Nord- house

# **DÉCHETS VERTS EN ÉTÉ**

#### Rappel

La décharge pour déchets verts de Hipsheim est ouverte le samedi de 15h à 17h. Elle est située à droite après les étangs de pêche, juste avant le pont de

Vous pouvez aussi vous rendre à la Déchèterie d'Erstein muni de votre carte d'accès.



Plus d'informations sur le site web de la commune: www. hipsheim.fr

Conception et mise en page : Sandra Schuhler-**Bastian** 



# LE P'TIT HIPSEMER

Les Brèves de Hipsheim

n°25 - Mai 2019

## ÉDITO DE L'ADJOINT AU MAIRE



Cher(e)s concitoyen(e)s,

Notre village ne cesse de s'agrandir, nous venons de passer le cap des 1000 habitants. L'année prochaine plus de 140 élèves prendront le chemin de l'école à Hipsheim et à Ichtratzheim, ce qui nous mènera probablement vers une ouverture de classe.

En attendant la décision de l'Éducation nationale, le conseil municipal a pris les devants : s'il y a ouverture, nous mettrons la salle du conseil à disposition pour accueillir cette nouvelle classe.

Du côté des travaux de cette année, le grand projet de la mairie, en gestation depuis l'achat de la maison Fussler, entame sa phase de réalisation. Les

travaux devraient commencer dès cet automne. Il y aura également quelques chantiers du côté de la zone de loisirs:

- > Rénovation de la cuisine à la salle polyvalente, ainsi que la mise aux normes de l'assainissement
- > Mise en place d'un éclairage public vers la zone de loisirs et à la sortie du village vers St-Ludan
- > Puits d'incendie rue du Cerf et des Alisiers pour la sécurisation de cette partie du village.

Pour terminer, je voudrais remercier toutes celles et ceux qui contribuent au fleurissement de leur propriété.

La municipalité poursuit également ses efforts, vous aurez tous remarqué l'entretien et les décorations mis en place par nos agents et quelques bénévoles.

MERCI À TOUS!

Josy Issenhart

#### **INFORMATION ELECTIONS EUROPENNES DU 26 MAI**

26 mai de 8h à 18h dans la salle du conseil munici- senter une pièce d'identité pour pouvoir voter. pal de la mairie.

Au 1er janvier 2019, Hipsheim est passé au-dessus du seuil des 1000 habitants. Ce changement entraîne des modifications sur l'organisation du scrutin.

Les élections européennes auront lieu ce dimanche Dorénavant, il vous faudra obligatoirement pré-

Attention : la carte électorale n'est pas une pièce d'identité.

La liste des pièces d'identité autorisées est consultable sur internet et sera affichée dans le bureau de vote.



# Mairie de Hipsheim

16 rue Saint Ludan - 67150 Hipsheim Tél: 03 88 64 17 45 - Fax: 03 88 64 09 67 E-mail: mairiehipsheim@wanadoo.fr

# Accueil du public en mairie :

Lundi: 19h30 - 20h30 Mardi: 14h00 - 18h00 08h00 - 12h00 Jeudi:

# UN TRIPLE DÉPART DE FEU A ENDOMMAGÉ LE CHALET DES PÊCHEURS

En quelques jours, les sapeurs-pompiers ont dû intervenir trois fois dans la zone de loisirs pour endiquer les flammes qui ravageaient le chalet des pêcheurs. Entretien avec Bernard Hézard, président de l'AAPPMA.

#### Que s'est-il passé au Chalet des pêcheurs?

Le mercredi 24 avril, on m'a téléphoné à mon travail Après le troisième incendie, oui. Outre la toiture à repour me dire que la foudre s'était abattue sur le chalet des pêcheurs. Le vice-président Jean-Pierre Fritsch était présent sur les lieux et avait vu passer une sorte de boule de feu. Il a aussitôt appelé les pompiers. Et deux minutes plus tard, du faux plafond émanait de la fumée. Les pompiers d'Erstein sont arrivés très rapidement et ont réussi à limiter les dégâts à la partie inférieure de la charpente. On s'est alors dit que l'on avait eu de la chance : le haut de la charpente n'avait pour ainsi dire pas souffert.

Sauf que le lendemain matin, à 8h30 nouvel appel téléphonique pour m'indiquer que quelqu'un avait placé une palette contre la fenêtre qui donne sur la salle et y avait mis le feu, ce qui a entraîné un nouvel incendie à l'intérieur du chalet. Les pompiers sont intervenus, une fois de plus très rapidement – je tiens à le préciser – et ont réussi à circonscrire le feu. Toutefois, une partie de la toiture a été fortement endommagée par les flammes.

Le samedi matin, on a déblayé le plus gros des gravats. Puis le lundi matin, à six heures précises, j'ai reçu un appel de la gendarmerie pour me signaler que l'incendie était reparti dans le chalet des pêcheurs. Deux palettes avaient été placées à nouveau sous la fenêtre par une personne qui y a mis le feu. Mais cette fois-ci, la toiture est partie en flammes et s'est effondrée.

#### En somme, le premier incendie est dû à l'orage, et les deux suivants sont malveillants.

C'est exactement ça! Les gendarmes parlent d'actes de vandalisme. Et une enquête est ouverte.



#### Les dégâts sont-ils importants?

faire complètement, il y a d'importants dégâts à l'intérieur (le mobilier, l'électricité, l'électroménager). Ce qui fait que le montant des travaux va être beaucoup plus élevé que ce que l'on avait estimé après l'orage. Pour l'instant, on ne peut rien faire, il faut attendre les conclusions de l'expert de l'assurance.

# Tu avais entrepris plusieurs travaux de rénovation ces derniers temps...

Depuis cinq que je suis président de l'AAPPMA, avec le comité, on avait lancé des travaux de rénovation à l'intérieur et à l'extérieur qui ont été terminés récemment.

# En tant que président de l'AAPPMA, tu as aussi initié des projets de sensibilisation au respect de la nature...

En effet, AAPPMA signifie Association agréée de pêche et de protection du milieu aquatique. Cette dernière partie, la protection du milieu aquatique, me tient beaucoup à cœur. Mon objectif était de faire une AAP qui soit en « no kill », c'est-à-dire que l'on ne tue pas le poisson et que l'on respecte la biodiversité. Dans cet objectif, on a réussi, grâce à une importante aide de l'agence de l'eau Rhin-Meuse et de la municipalité, à renaturer les deux étangs avec pour but de récréer des frayères et de permettre ainsi de protéger les jeunes poissons pour qu'ils puissent se développer. On refuse de remplir les étangs d'un nombre trop important de carpes et la journée pêche se termine par une remise des poissons dans l'eau. Grâce aussi au soutien de l'agence de l'eau Rhin-Meuse, de la municipalité, du SMEAS et d'Alsace Nature, on avait pour projet de créer des panneaux pédagogiques.

# Ce triple incendie aura, on peut l'imaginer, une répercussion sur les investissements dans ce projet de panneaux pédagogiques.

Effectivement, et c'est ce qui est dommage. On avait réussi à créer une belle salle accueillante qui soit aux nouvelles normes de sécurité mais aussi d'accueil d'un public à mobilité réduite. Ce projet de créer quatre panneaux pédagogiques venait couronner l'ensemble des actions menées depuis cing ans... À présent beaucoup est à recommencer... Et du coup ce beau projet des panneaux pédagogiques devra attendre.

# FÊTE DE LA MUSIQUE AVEC JUST FOR FUN

La 3<sup>e</sup> édition de la fête de la musique aura lieu le **ven**dredi 21 Juin à 19h00 au stade de football.

Une petite restauration et boissons seront au rendez-vous avec une logistique et du personnel plus



importants afin de vous servir dans les meilleures conditions.

L'exposition de véhicules américains anciens sera renouvelée et vous égalepourrez ment compter sur la présence des membres du Goldwing club « Unser's bande de bikers du 67 ».

# **OSCHTERPUTZ 2019**

C'est par une belle matinée de printemps, fraîche et ensoleillée, que les bénévoles inscrits au « Nettoyage de printemps » se sont retrouvés. Au point de rendez-vous, il y a les habitués qui sont présents depuis de nombreuses années et des nouveaux qui sont heureux de participer à cette action citoyenne. Une fois les différentes équipes formées, chacune s'est mise en route vers les différents travaux au programme, à savoir: ramassage des déchets et nettoyage aux abords du village, entretien des sentiers en forêt, sécurisation des sources et préparation pour la mise en peinture du pont de l'III. Si la forêt est propre, ce n'est pas le même constat sur les accotements de la RD1083 où les déchets en tout genre sont beaucoup plus nombreux. A midi tout le monde s'est retrouvé pour partager un repas offert par la commune.



## **SPECTACLE DES HIP'S CHANTEURS**

Les 18 Hip's Chanteurs vous donnent rendez-vous le samedi 29 juin à 15H au Clubhouse de Hipsheim pour leur spectacle de fin d'année.

Le spectacle spécialement écrit et mis en scène pour les Hip's Chanteurs s'intitule «Le refrain de la 2e chance».



#### **FESTIVAL SAINT-LUDAN**

La 11e édition du Festival Saint-Ludan se tiendra les 23 - 24 et 25 août 2019.

Au programme: visites du village, des deux églises et

- Vendredi 23 août : Nuit des chorales
- Samedi 24 août :
- à 14h : rallye ludique pour enfants et famille dans
- à partir de 18h : soirée tartes flambées au Relais St-Ludan (ACL) - concert organisé par Just for Fun
- Dimanche 25 août :
- à 8h : Marche du pèlerin (Plobsheim Hipsheim)
- à 10h : grand-messe puis repas (ACL)
- à 15h : vêpres puis visite guidée de Saint-Ludan
- à 17h : Grand concert des solistes et instrumentistes

# **LUTTE CONTRE LE BRUIT DE VOISINAGE**

En application de l'article 4 de l'arrêté municipal du 8 juillet 1996, les activités de loisirs (bricolage, jardinage) exercées par des particuliers ne devront pas porter atteinte à la tranquillité du voisinage par la durée, la répétition ou l'intensité du bruit occasionné et ne pourront être pratiquées que les jours et horaires suivants:

# Du 1er avril au 30 septembre :

• du lundi au vendredi : de 8h à 12h et

de 13h30 à 20h.

• le samedi: de 8h30 à 12h et

de 14h à 18h.

• Interdiction les dimanches et jours fériés.